

Edn. & P.H.

(194⁸) Department.

Ms. SERIES.

G.O. NO. 2968. Edn.

2968

Dated the 25th November 1948.

[Despatch Abstract.]

Translators' Department - Malayalam Translator - Selection -
Approved.

Back Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

Further Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

CONFIDENTIAL

TRANSLATORS' DEPARTMENT.

From Sri N. Vinayakam Pillai, Senior Translator to Government, Madras. To The Secretary to Government, Education & Public Health Department, Fort St. George, Madras.

74004 No. 2100/48-1, dated 30th September 1948.

Sir,

Subject: Public Services - Madras General Service (Class X - Category 2) - Translators to Government - Recruitment by transfer from the normal feeder subordinate service - Sri K.N. Krishnan Nair, Assistant Malayalam Translator - Selection as a candidate for the post of Malayalam Translator to Government - Requested.

Reference: G.O. No. 3168, Public (Services), dated 30th October 1944.

.....
With reference to the G.O. cited, I submit that Sri K.N. Krishnan Nair, Assistant Malayalam Translator, was confirmed as such in G.O. Ms. No. 1764, Education, dated 16th July 1948 with effect from

5 OCT 1948

PPS-6/N

C.No.74004/48.

Confid.

Spd. with
Encl. in sealed
cover to
13/10/48.

307

AP. Subh
13/10/48

To

The Secretary,

Sir,

Public Service Commission, Madras.

(with a copy of the letter of the
Senior Translator to the personnel file)

Public Services - Madras General Service
(Class X - Category 2) - Translators to
Govt. - Recruitment by transfer from the
normal feeder subordinate service - ~~Post~~
Selection as a candidate for the post of
Malayalam Translator to Govt.

I am directed to state that the permanent
Malayalam Translator, Sri K.K. Achyuthan, will be
attaining the age of superannuation on the 27th Novem-
ber 1949. A candidate has now to be selected for
appointment as Malayalam Translator in his place, at the
proper time.

2. I am to forward a copy of the letter from
the Senior Translator to Government suggesting that
Sri K.N. Krishnan Nair, permanent Asst. Malayalam Tran-
slator may be declared fit for appointment by transfer
to the post of Malayalam Translator. Sri K.N. Krishnan
Nair is qualified for the appointment. I agree with
the S.T.G. that the candidate may be declared fit for
the appointment. I am to ask that the Commission may
be so good as to forward to Government its views as to
the suitability of the candidate. The personal file of
the officer is enclosed for reference and return.

Yours faithfully,

7.10.48 7-10-48

Note: The S.T.G.'s letter suggesting Sri K.N. Krishnan Nair
as Malayalam Translator is with reference to the orders contain-
ing in G.O.No.751.Pub(Ser), dated 24-3-48. The qualification
for the recruitment by transfer in the case of Translators is

-2-

from the 13th June 1947, may be declared to be fit for
appointment by transfer to the post of Malayalam Translator
to Government in Category 2 of Class X of the Madras General
Service, as he is qualified and suitable for such appointment.

2. The Personal File of Sri K.N. Krishnan Nair is
sent herewith for reference and return.

Yours faithfully,

H. V. Nair

Senior Translator to Government.

Encl: One Personal
File

5

Confidential.

From Sri C. Krishnaswami Chetty,
Secretary, Public Service
Commission, Madras-8.

To
The Secretary to the Government
of Madras, Education and Public
Health Department, Madras-9.

No. 6346-B1/48-1, dated 28-10-48.



Recruitment (Transfer) - Madras General Service -
Class X - Translator to Government - Your letter
No. 74004/48-G3-1 Edn., dated 13-10-48.

page 3-1-ank

81127

I am to say that the Commission agrees with you that Sri
K.N. Krishnan Nair is fit for appointment by transfer as
Malayalam Translator to Government.

p214712
2. I am to invite attention to G.O. No. Ms. 2299 Edn.,
dated 30-11-46 and to enquire whether Sri D.R. Rama Rao and
T. Abdul Gaffar Sahib have been appointed as Translators to
Government and, if so, to request that a copy of each of the
orders appointing them may kindly be forwarded for the
Commission's information. If the officers have not been
placed on probation, I am to request that their personal files
may be forwarded to the Commission to enable it to advise
the Government on their continued suitability for such
appointment.

3. The personal file of Sri K.N. Krishnan Nair is sent
herewith.

Encl: one personal file.
pmr. 29/10/48.

Yours faithfully,

P. Venk
Secretary.

2

Two Drafts

Draft I

Translator Department -
Malayalam Translator
Selection - approved

ETP. 27 (82)

74004/400

PT. 2 also p/cy from the LTG. No 2100-48-11 Date
the 30-8-48.

also p/cy from the Secy, P.S.C Madras
No 6346-B1-48-1 Dated
the 28-11-48.

Order 2968 D 28-11-48.
Ms.

ps-cy

The Public Service Commission, Madras, has declared Sri K.N. Krishnan Nair Ass't Malayalam Translator to be fit for appointment by transfer, as

As Malayalam Translator to Govt -
The Govt. approve the selection

less
23.11.48

24-11-48

To the S.T.G.
with a
personal
copy to Secy
P.S.C. Madras

Draft

Letter 74004-48-93-2 Edm. d/25/11/48

Ref. To The Secy, Public Service Commission, Madras
(with copies of G.O. 152
Edm. d/ 21.1.48 and
G.O. 1923 Edm. d/ 3.8.48)

Sir,

Re: Recruitment (Transfer)
Madras Genl. Service - Class
Translator to Govt.

ps y

With reference to
para 2 of your letter No. 6346-B1
-48-1 Dated the 28th Oct., 1948
on the above subject, I am
directed to state that the persons
referred to herein have been appointed

commenced their probation in the category of Translators - category 2 of class
 appointed as Translators of the Madras General Service
 of GO No. 158 Edn Dated 12
 21.8.48 and of GO No. 1923 Edn
 Dated 12.3.48 in
 which they were appointed
 are enclosed.

23.11.48
 26.11.48
 7.11

Bot
 C NO 74004/48
 Bot
 Subject:- Recruitment (Transfer)
 Madras General Service - Class X -
 Translator to Govt.
 Letter No. 74004-48-93-1 Edn
 Dated 12.13.10.48

From the Secy, P.S.C. No. 6346-
 B1-48-1 Dated 28.10.48

The Public Service Commis-
 sion agrees with the P.T. & and
 Secy that the permanent
 Assistant Translator (Malayalam)
 is fit for appointment by
 transfer as Malayalam Translator
 to Govt. - It is for orders whether
 Govt. may accept the recom-
 mendation.

2. As regards the persons
 referred to in para 2 of the
 Commission's letter, it is sub-
 mitted they have already
 become probationers in the post
 of Translator. Please see GO No.
 158 Edn Dated 12.3.48 and GO No. 1923 Edn Dated
 21.8.48. Copies of these GO's may be
 sent to the Commⁿ (Edn) at Pr. may
 see for orders in para 1 above
 the personal file of the officer is at (B)

Bot
 22 NOV 1948
 SECRETARY, EDN. AND P. S.
 GOVT OF MADRAS
 15.11.48
 16.11.48

